

# politics פוליטי-מדיני

## יישובי חומה ומגדל



בשנות השלושים, נמשכו פעולות העלייה וההתיישבות. 55 יישובים שקמו בתקופה זו נקראו יישובי חומה ומגדל. הם הוקמו באיזורים מרוחקים מיישובים יהודיים, בין כפרים ערביים, וליד הגבול. את קירות הצריפים, החומה והמגדל היו מכינים לפני כן באחד היישובים הוותיקים. בליל העלייה על הקרקע היו מעבירים הכל על מכוניות למקום היישוב החדש.

כל הלילה היו המתישבים עובדים בהקמת הצריפים, החומה והמגדל. את קירות החומה היו ממלאים באבנים קטנות, כדי שתוכל להגן על היישוב מפני כדורי האויב. כשגמרו להקים את כל המבנים האירו את הסביבה מעל המגדל באור חזק ובישרו לכולם: "יישוב חדש קם הלילה!" קם בן-לילה".

יישובים אלה שהוקמו ברחבי הארץ, באיזורים מרוחקים ומלאי סכנות השפיעו על מפת מדינת-ישראל שקמה עשר-שנים לאחר-מכן.

# politics פוליטי-מדיני

## ישוּבֵי חוֹמָה וּמַגְדָּל



בשנות השלושים, נמשכו פעולות העליה וההתיישבות. 55 ישובים שקמו בתקופה זו נקראו ישובי חומה ומגדל. הם הוקמו באזורים מרחקים מישובים יהודיים, בין כפרים ערבים, וליד הגבול. את קירות החומה והמגדל היו מכינים לפני כן באחד הישובים הוותיקים. בליל העליה על הקרקע היו מעבירים הכל על מכוניות למקום הישוב החדש.

כל הלילה היו המתישבים עובדים בהקמת הצריפים, החומה והמגדל. את קירות החומה היו ממלאים באבנים קטנות, כדי שיתוכל להגן על הישוב מפני כדורי האויב. כשגמרו להקים את כל המבנים האירו את הסביבה מעל המגדל באור חזק ובשרו לכלם: "ישוב חדש קם הלילה!" קם בן-לילה".

ישובים אלה שהוקמו ברחבי הארץ, באזורים מרחקים ומלאי סכנות השפיעו על מפת מדינת-ישראל שקמה עשר-שנים לאחר-מכן.

## הפעלים

Traduction	הוא - הווה	הוא - עבר	בניין	שם הפועל
se poursuivre	נִמְשָׁךְ	נִמְשָׁךְ	נִפְעַל	לְהִמְשִׁיךְ
être nommé	נִקְרָא	נִקְרָא	נִפְעַל	לְהִיקְרֹא
édifier	מְקִים	הִקִּים	הִפְעִיל	לְהַקִּים
préparer	מְכִין	הִכִּין	הִפְעִיל	לְהַכִּין
transférer	מַעְבִּיר	הֶעָבִיר	הִפְעִיל	לְהַעְבִּיר
remplir	מְמַלֵּא	מִילֵּא	פִּעַל	לְמַלֵּא
défendre	מָגֵן	הִגֵּן	הִפְעִיל	לְהַגֵּן עַל
éclairer	מְאִיר	הֵאִיר	הִפְעִיל	לְהַאִיר
annoncer	מְבַשֵּׂר	בִּישַׁר	פִּעַל	לְבַשֵּׂר
influencer	מְשַׁפֵּיעַ	הִשְׁפִּיעַ	הִפְעִיל	לְהַשְׁפִּיעַ עַל

## Vocabulaire

édification	הַקְּמָה	période, époque	תְּקוּפָה
Pierre	אֶבֶן, אֲבָנִים	action, activité	פְּעֻלָּה, פְּעֻלוֹת
balle	כְּדוּר, כְּדוּרִים	colonisation	הַתְּיַשְׁבוּת
ennemi	אוֹיֵב, אוֹיְבִים	colonie, implantat°	יְשׁוּבִים, יְשׁוּבָה
bâtiment	מְבָנָה, מְבָנִים	muraille	חוֹמָה
alentour	סְבִיבָה	tour	מְגִדָּל
lumière	אֹר, אֹרוֹת	région	אֲזוּר, אֲזוּרִים
fort	חֲזַק	village	כְּפָר, כְּפָרִים
l'ensemble du pays	רְחֵבֵי הָאָרֶץ	éloigné	מְרוּחָק
plein, rempli	מֵלֵא	frontière	גְּבוּל, גְּבוּלוֹת
danger	סְכָנָה, סְכָנוֹת	mur	קִיר, קִירוֹת
carte	מִפָּה	barraque	צָרִיף, צָרִיפִים
Etat d'Israël	מְדִינַת-יִשְׂרָאֵל	ancien	וְתִיק
plus tard	לְאַחַר-מִכֵּן	terrain	קֶרְקַע

## שאלות

1. מדוע קראו ליישובים שקמו בשנות השלושים "יישובי חומה ומגדל" ?
2. תאר איך הצליחו להקים את היישובים בן-לילה.
3. באילו מקומות בישראל הוקמו יישובים ? חפשו באינטרנט 5 שמות של יישובים כאלה.
4. מה הייתה חשיבותם של יישובי "חומה ומגדל" ?